

PENDÕES ALANTRE, LA MESMA TIERRA

2017

Guião/Guión

- 10h00 Concentração de pendões/Concentración de los pendones
Pendões de Miranda – Arquivo Municipal (Rua da Terronha)
Pendones de Aliste – Arquivo Municipal (Rua da Terronha)
Pendones de Sayago – Arquivo Municipal (Rua da Terronha)
Pendones de León – Escola do Ciclo (Travessa do Ciclo)
- 10h00 Concentração das autoridades civis, militares e religiosas do Largo D. João III
Concentración de las autoridades civiles, militares y religiosas del Largo D. João III
- 10h15 Saída para Largo da Moagem/Salida para el Largo de Moagem
Pendones de León (Rua Humberto Delgado/Rua 1º de Maio)
- 10h20 Saída das autoridades civis, militares e religiosas do Largo D. João III
Salida de las autoridades civiles, militares y religiosas del Largo D. João III
- 10h30 Saída para Largo da Moagem/Salida para el Largo de Moagem
Pendões de Miranda (Rua 25 de Abril)
Pendones de Aliste (Rua do Mercado)
Pendones de Sayago (Rua do Mercado)
- 10h30 Chegada das autoridades civis, militares e religiosas ao início da Av. Aranda Duero
Llegada de las autoridades civiles, militares y religiosas inicio de Av. Aranda Duero
Salva de tiros do Exército português/Disparos del Ejército Portugués
- 10h50 Início do desfile comum/Empezia el desfile de todos los pendones
Banda Filarmónica à frente do desfile
Banda Filarmónica a la cabeza del desfile
- 10h55 Desfile dos pendões/Desfile de los pendones
Autoridades e Banda Filarmónica à frente/Autoridades y Banda a la cabeza
Percurso comum: Aranda del Duero/Mouzinho de Albuquerque/Largo D. João III
1º. Pendões de Miranda
2º. Pendones de Aliste
3º. Pendones de Sayago
4º. Pendones de León
- ...h... Abastecimento de água: Casa da Cultura (Rua Mouzinho de Albuquerque)
Entrega de agua: Casa de la Cultura (Rua Mouzinho de Albuquerque)
- ...h... Passagem pela Câmara Municipal (Largo D. João III)
Paso por el Ayuntamiento (Largo D. João III)
- ...h... Continuação do desfile/Continuación del desfile
Percurso comum: Rua Turibio Lopes/Rua do Paço/Frades Trinos

- ...h... Sessão solene no Terreiro dos Frades Trinos/Acto solemne en los Frades Trinos
Alinhamento de pendões perpendicular ao palco, de ambos os lados
Los pendones quedan en dos filas frente al cenario, por orden de llegada
- ...h... Chegada depois do último pendão, da banda Filarmónica e das autoridades
Llegada después del ultimo pendón de la Banda Filarmónica y de las autoridades
- ...h... Abastecimento de água (Terreiro dos Frades Trinos)
Entrega de agua (Terreiro dos Frades Trinos)
- ...h... Sessão solene/Acto solemne
Discurso de representante dos pendões de Miranda
Discurso del representante de los pendones de Aliste
Discurso del representante de los pendones de Sayago
Discurso del representante de los pendones de León
Discurso do representante do Exército Português
Discurso de encerramento: Presidente Dr. Artur Nunes
- ...h... Actuação de pauliteiros (Toque de Entrada/Salto ao Castelo/Marcha de Saída)
Actuación de paloteo (Toque de entrada/Salto al Castillo/Marcha de Salida)
- ...h... Desfile dos pendões/Desfile de los pendones
Percurso comum: Trindade/D. João II/Mouzinho de Albuquerque/Aranda del Duero
1º. Pendões de Miranda
2º. Pendones de Aliste
3º. Pendones de Sayago
4º. Pendones de León
- ...h... Banda Filarmónica acompanha autoridades até ao Largo D. João III, onde estas se despedem dos pendões.
Banda Filarmónica acompaña las autoridades hasta el ayuntamiento donde las autoridades se despiden de los pendones.
- ...h... Abastecimento de água: Casa da Cultura (Rua Mouzinho de Albuquerque)
Entrega de agua: Casa de la Cultura (Rua Mouzinho de Albuquerque)
- ...h... Final do desfile na Avenida Aranda del Duero.
Remata el desfile en la Avenida de Aranda del Duero
- ...h... MUITO IMPORTANTE
Estacionamento de pendões da Avenida Aranda del Duero durante o almoço
Colocación de pendones en la Avenida Aranda del Duero durante el almuerzo
Pendões de Miranda: Largo da Moagem
Pendones de Aliste e Sayago: paseo derecho de la Av. Aranda del Duero
Pendones de León: paseo izquierdo de la Av. Aranda del Duero (solo 5 pendones)
- Equipos del ayuntamiento están preparados para colocar los pendones de León colgados a árboles y farolas)
- ...h... Almoço no Pavilhão Multiusos/Almuerzo en el Pavilhão Multiusos